



This project is funded and managed
by the European Union



AGRICONCONSULTING EUROPE SA



Workshop on Strengthening regional laboratory cooperation

Importing permit requirements for infectious materials: Procedures for import into Slovenia (EU) from Non-EU countries

Urška Jamnikar Ciglencečki

Skopje, 4th September 2025

Introduction

- Example export country: United Kingdom (non-EU)
- Example import country: Slovenia (EU)
- Scope: Laboratory & diagnostic use only
- Why regulation matters:
 - ✓ Protect public & animal health
 - ✓ Ensure biosafety & traceability



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Cefas
INTERNATIONAL
CENTRES OF
EXCELLENCE



Centre for Environment
Fisheries & Aquaculture
Science

Dear Participant,

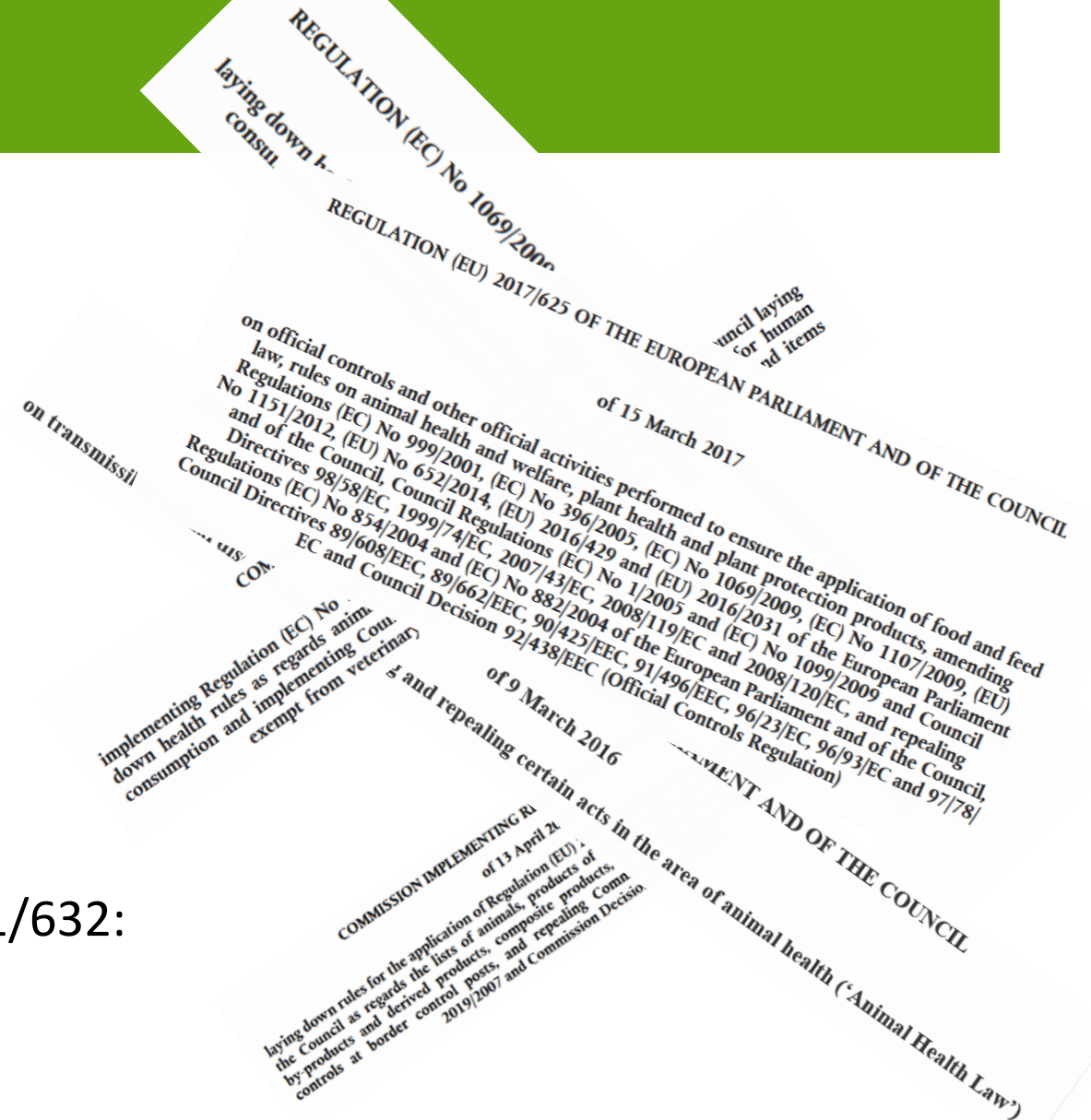
Re: PT 104 NOROVIRUS (GENOGROUP I AND II) AND HEPATITIS A VIRUS PROFICIENCY TESTING.

The FAO Reference Centre for Bivalve Molluscs Sanitation is offering laboratories a proficiency testing (PT) distribution for norovirus (genogroups I and II) and hepatitis A virus in samples comprising frozen bivalve shellfish matrix. This distribution will also include dsDNA quantitative standards for each determinant.

Sample material will be distributed during the week commencing 21st July 2025 and will be provided on a cost recovery basis. The charge for this distribution is given below in UK pound sterling and include carriage charges (excluding VAT).

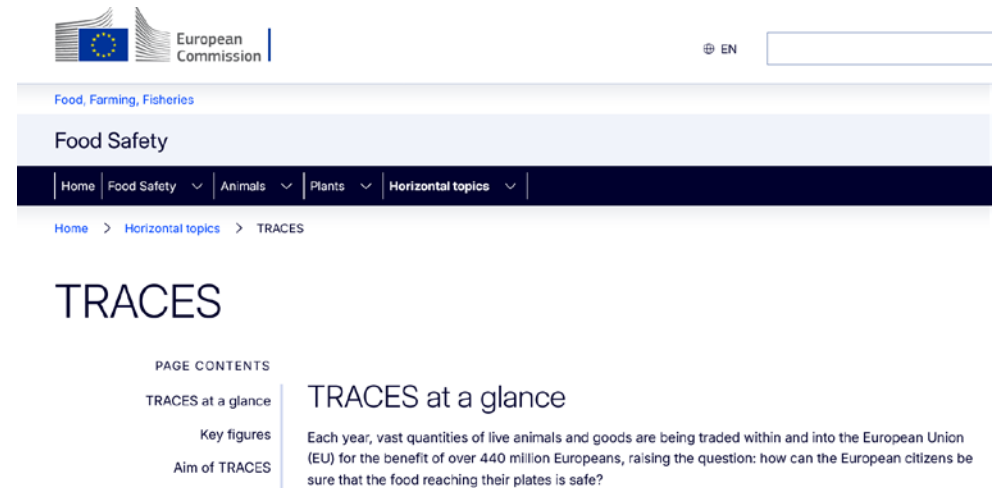
EU Legal Framework

- Reg (EC) No 2009/1069: Animal By-Products definitions and permitted uses
- Reg (EU) 2016/429: transmissible animal diseases ('Animal Health Law')
- Reg (EU) No 2011/142: detailed rules for processing, transport, traceability
- Reg (EU) 2017/625 & Implementing Reg 2021/632: official control and border inspection regime



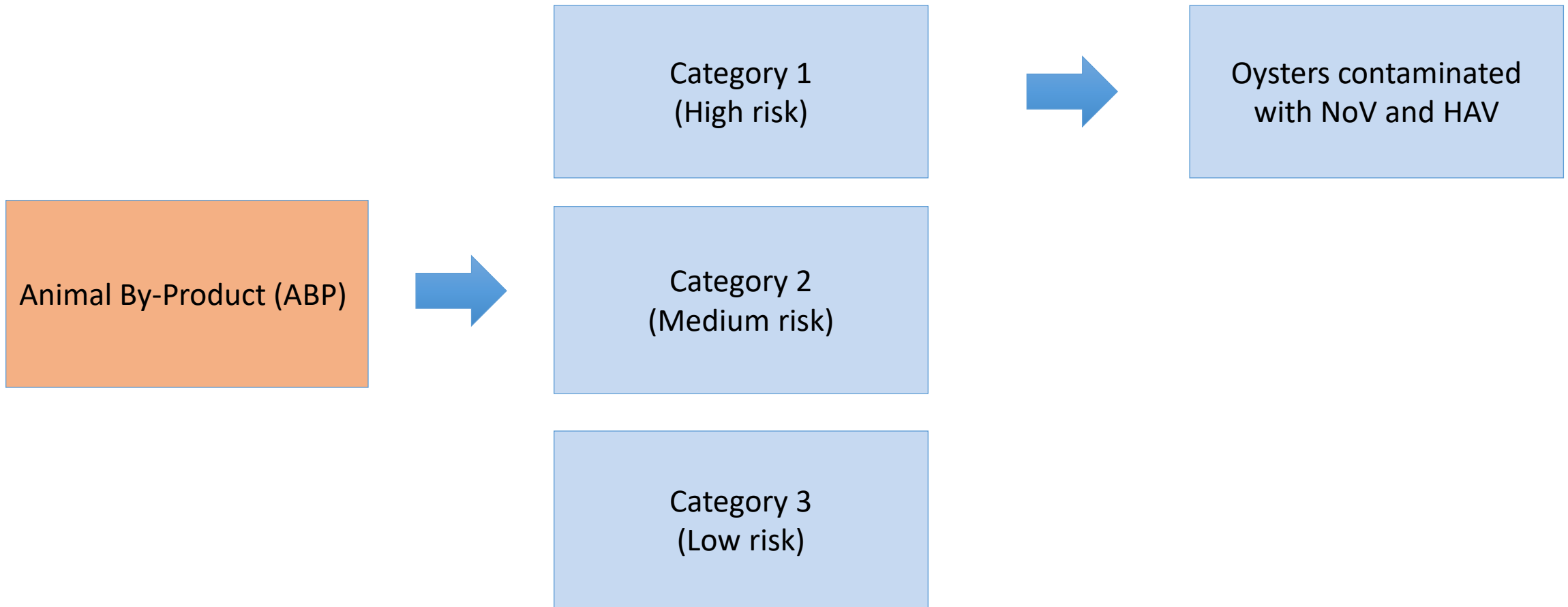
Approved Third Countries & Establishments

- Third country must be on EU-approved list for ABP import (Imp. Reg 404/2011)
- Origin establishment must be listed in TRACES-NT system as EU-approved



- TRACES is the European Commission's online platform for animal and plant health certification required for the importation of animals, animal products, food and feed of non-animal origin and plants into the European Union, and the intra-EU trade and EU exports of animals and certain animal products.

Animal By-Products (ABPs)



Importer's Obligations

- Ensure laboratory authorization
- Obtain approval from Administration for Food Safety, Veterinary Sector and Plant Protection (AFSVSPP)
- Notify Border Control Post (BCP) 1 day before arrival
- Pre-notification in TRACES-NT system

At the beginning...

- Registration to participate in the PT
- Exact description of the material that will be sent to our laboratory and how it will be packed

Dear Participants

Re: PT 104 NOROVIRUS (GENOGROUP I AND II) AND HEPATITIS A VIRUS PROFICIENCY TESTING.

Thank you for registering to participate in PT 104 distribution.

For this distribution the PT material will be sent under UN3373 in a polystyrene container with up to 20 kg of dry ice to keep the items frozen during transit.

Please can you send me the required documentation (for example import permits) by the 7th July 2025. Below is a list of material that will be included in the shipment.

- 1 x test sample consisting of 10 x whole oysters (un-shucked) for laboratory proficiency testing.
- 3 x 2 g blended shellfish glands (15 ml centrifuge tubes) for laboratory proficiency testing.
- 3 x 50 ul dsDNA standards (1.5 Eppendorf tubes) for laboratory proficiency testing.

If you require more information to arrange the import permits, please let me know.

Kind regards

Than...Get the approval from AFSVSPP

1. Registration of Operators, Establishments, and Facilities

Operator (VF UL) must register the activity or the establishments or facilities with the AFSVSPP before starting to perform the activity – **submit an application for registration**

VLOGA ZA REGISTRACIJO NOSILCEV DEJAVNOSTI, OBRATOV ALI OBJEKTOV V SKLADU S 23. členom Uredbe (ES) št. 1069/2009, razen nosilcev dejavnosti, ki opravljajo dejavnost prevoza (2. člen Pravilnika o živalskih stranskih proizvodih, ki niso namenjeni prehrani ljudi (Uradni list RS, št. 35/15, 82/18, 200/20 – ZNUAPK in 64/23))

I. Splošni podatki o nosilcu dejavnosti

1.1 Osebo ime / firma / naslov:

1.2 ENŠO / Davčna številka / Matična številka poslovnega subjekta:

1.3 Kontaktna oseba (telefon / elektronski naslov):

II. Podatki o obratu ali objektu

2.1 Ime obrata ali objekta:

2.2 Naslov obrata ali objekta:

2.3 Številka, če je nosilec dejavnosti že odobren ali registriran za delovanje na področju živalskih stranskih proizvodov, ki niso namenjeni prehrani ljudi (v nadaljnjem besedilu: ŽSP)

III. Podatki o nameravani dejavnosti:

3.1 Vhodni material:

3.1.1 Živalski stranski proizvodi (obvezno navesti kategorijo v skladu s čl. 8., čl. 9 in čl. 10 Uredbe 1069/2009 in opis snovi):

3.1.2 Pridobljeni proizvodi (obvezno navesti kategorijo v skladu s čl. 8., čl. 9 in čl. 10 Uredbe 1069/2009, način predhodne obdelave, predelave ali transformacije v skladu s čl. 12., čl. 13 in čl. 14 Uredbe 1069/2009 in opis snovi):

3.2 Nameravane dejavnosti, obrat ali objekt¹⁰⁾:

1. Ravnanje z živalskimi stranskimi proizvodi ali pridobljenimi proizvodi za namene zunaj krmne verige (obkrožite ustrezno številko pred opisom):	<input type="checkbox"/>
1.1 Kri, krvni proizvodi, medicinski pripomočki	
1.2 Kri in krvni proizvodi, pridobljeni od kopitarjev (konj)	
1.3 Živalske kože in proizvodi iz njih, dejavnosti strojenja	
1.4 Lovske trofeje, trofeje za namene nagačenja in drugačnega prepariranja	
1.5 Volna, dlaka, prašičje ščetine, perje, deli perja in puh	
1.6 Čebelarški stranski proizvodi	
1.7 Kost, proizvodi iz kosti, rogovi, proizvodi iz rogov, kopita/parklji, proizvodi iz kopit/parkljev	
1.8 Mleko, izdelki na osnovi mleka; izdelki, pridobljeni iz mleka, kolostrumi, izdelki na osnovi kolostrumov	
1.9 Drugo:	
2. Uporaba ŽSP ter pridobljenih proizvodov za posebne namene iz členov 16(f), 16(g), 17(1), 18(1) in 18(2) Uredbe (ES) št. 1069/2009 (obkrožite ustrezno številko pred opisom):	<input type="checkbox"/>
2.1 Uporaba za pripravo biodinamičnih pripravkov	
2.2 Dajanje na trg ŽSP kategorije 3 za prehrano hišnih živali	
2.3 Uporaba za raziskave in druge posebne namene	
2.4 Uporaba za krmljenje plazilcev in ujed, gojenih v ujetništvu	
2.5 Dajanje na trg ŽSP kategorije 3 za krmljenje plazilcev in ujed, gojenih v ujetništvu	
2.6 Uporaba za krmljenje prostoživečih živali s snovmi kategorije 3	
2.7 Uporaba za krmljenje prostoživečih živali s povoženo divjadjo na cestah in železnicah	
2.8 Uporaba za krmljenje živali v živalskih vrtovih	
2.9 Uporaba za krmljenje psov in mačk v zavetiščih	
2.10 Uporaba za krmljenje ogroženih in zavarovanih vrst živali s snovmi kategorije 1	
2.11 Zakopavanje mrtvih hišnih živali	
OPOMBA: Za uporabo ŽSP in pridobljenih proizvodov za namene iz te točke je potrebno pridobiti dovoljenje v skladu s Pravilnikom o živalskih stranskih proizvodih, ki niso namenjeni prehrani ljudi (Uradni list RS, št. 35/15, 82/18, 200/20 – ZNUAPK in 64/23)	
3. Zbirni center	<input type="checkbox"/>
4. Oleokemijski obrat	<input type="checkbox"/>
5. Maloprodaja surove hrane za hišne živali	<input type="checkbox"/>
6. Prevezno mesto lokalne skupnosti za zbiranje ŽSP iz proizvodnje živil za lastno porabo	<input type="checkbox"/>
7. Zbirno mesto upravljalca lovišča za zbiranje trupel povožene in poginule divjadi	<input type="checkbox"/>

8. Druge dejavnosti (obkrožite ustrezno številko pred opisom):	<input type="checkbox"/>
8.1 Obrat ali objekt, ki daje na trg kozmetične izdelke	
8.2 Obrat ali objekt, ki daje na trg aktivne vsadljive medicinske pripomočke	
8.3 Obrat ali objekt, ki daje na trg medicinske pripomočke	
8.4 Obrat ali objekt, ki daje na trg in vitro diagnostične medicinske pripomočke	
8.5 Obrat ali objekt, ki daje na trg zdravila za uporabo v veterinarski medicini	
8.6 Obrat ali objekt, ki daje na trg zdravila	
8.7 Obrat ali objekt, ki ravna z vmesnimi proizvodi	
8.8 Registrirani trgovci (vključno z uvozniki)	
8.9 Druge dejavnosti:	

¹⁰⁾ Ustrezno označiti v tabeli

III. Izjava nosilca dejavnosti

Spodaj podpisani nosilec dejavnosti izjavljam:

- a) Da sem seznanjen z zahtevami glede zbiranja, označevanja in prevoza živalskih stranskih proizvodov, ki niso namenjeni prehrani ljudi in pridobljenih proizvodov iz njih, ki so določene:
- v Uredbi (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002, z vsemi spremembami, in
 - z zahtevami glede posamezne zgoraj označene dejavnosti v Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo, z vsemi spremembami
- b) Da bom v zvezi z zgoraj navedeno dejavnostjo zagotovil pristojnemu organu vse trenutno pomembne informacije in sporočal posodobljene informacije, vključno z vsemi pomembnimi spremembami v dejavnosti.

Datum: Podpis in žig nosilca dejavnosti/ vlagatelja vloge

¹⁰⁾ Ta vloga se nanaša na obvezo glede registracije za nosilce dejavnosti ki delujejo na področju živalskih stranskih proizvodov, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ki izhaja iz 23. člena Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002, z vsemi spremembami v povezavi z drugim členom Uredbe o izvajanju Uredbe (ES) o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi (UL RS, št. 58/11).

2. Approval of Establishments and Facilities

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNOST HRANO,
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN
Inšpekcija za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin
Območni urad Ljubljana
Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Številka: U34453-44/2025/5
Datum: 08.07.2025

Uradna veterinarska Uprave Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (v nadaljevanju UVHVVR) izdaja na zahtevo stranke UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, v skladu s 85. členom Zakona o veterinarskih merilih skladnosti (Uradni list RS, št. 93/2005, 90/2013, 23/2013 ZZv-C in 22/2018, v nadaljevanju ZVMS) v upravni zadevi izdaje dovoljenja za uvoz živalskih stranskih proizvodov kategorije 1 (v nadaljevanju ŽSP kat. 1), naslednjo

ODLOČBO

1. Stranki, UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, ki je vpisana v register registriranih nosilcev dejavnosti, obratov in objektov na področju ŽSP, ki se vodi pri UVHVVR, OU Ljubljana, pod uradno št. SI B 07-22-29, se iz Cafas International Centre of Excellence for Seafood Safety, Barrack Road, The Nothe, Weymouth, Dorset, DT4 8UB, United Kingdom, dovoli uvoz laboratorijskih vzorcev - školj v teži 1kg za raziskovalne namene.

2. Stranka mora to dovoljenje pred uvozom poslati na mejni veterinarski prehod, kjer se vrši uvoz pošiljk, navedenih v točki 1.

3. Uvožene pošiljke vzorcev morajo biti poslani registriranemu uporabniku iz točke 1 neposredno iz vstopne točke v Unijo.

4. Stranka mora o prispetju pošiljke vzorcev na namembni kraj takoj obvestiti naslovni organ, ki je odločbo izdal, po elektronski pošti - na naslednja e-poštna naslova: ou-ljubljana.uvhvvr@gov.si in damjana.demsar@gov.si.

5. Prevoz uvoženih vzorcev do mesta uporabe mora potekati v zatesnjenih novih pakiranjih ali v pokritih neprepustnih kontejnerjih, ki morajo biti označeni z napisom "Za raziskovalne, diagnostične in izobraževalne namene".

6. Stranka mora zagotoviti sledljivost uvoženih pošiljk vzorcev s komercialnimi dokumenti, ki morajo vsebovati naslednje podatke:

- opis snovi in živalske vrste izvora;
- kategorija snovi;
- količina snovi;
- kraj izvora in kraj odpreme snovi;

3. Submit an application for ABPs

VLOGA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA RAZISKAVE IN DRUGE POSEBNE NAMENE

(8. člen Pravilnika o živalskih stranskih proizvodih)

I. Podatki o nosilcu dejavnosti

1. Osebno ime / firma / naslov:

2. EMŠO / Davčna številka / Matična številka poslovnega subjekta:

3. Kontaktna oseba (telefon/elektronski naslov):

II. Podatki o obratu ali objektu (če je dejavnost vezana na obrat)

2.1. Ime obrata ali objekta:

2.2. Naslov obrata ali objekta:

2.3. vrsta obstoječe odobritve ali registracije (če je obrat že odobren ali registriran) in številka odobritve/registracije:

III. Podatki o dejavnosti

3.1. Kategorija in vrsta živalskih stranskih proizvodov ali pridobljenih proizvodov:

3.2. Predvidena vrsta uporabe (obkrožite ustrezno številko):

1. Razstava
2. Umetniška dejavnost
3. Diagnostični nameni
4. Izobraževalni nameni
5. Raziskovalni nameni
6. Trgovski vzorci

3.3. Mesto oziroma lokacija, kjer se bo dejavnost izvajala, če dejavnost ni vezana na obrat ali objekt:

Datum:

Podpis in žig nosilca dejavnosti / vlagatelja vloge

4. Submit an application for Import permit

VLOGA ZA IZDAJO DOVOLJENJA ZA UVOZ RAZISKOVALNIH IN DIAGNOSTIČNIH VZORCEV, TRGOVSKIH
VZORCEV TER RAZSTAVNIH PREDMETOV

(27. člen Pravilnika o živalskih stranskih proizvodih)

I. Podatki o nosilcu dejavnosti

1. Osebno ime / firma / naslov:

2. EMŠO / Davčna številka / Matična številka poslovnega subjekta:

3. Kontaktna oseba (telefon/elektronski naslov):

II. Podatki o obratu ali objektu (če je dejavnost vezana na obrat):

2.1. Ime obrata ali objekta:

2.2. Naslov obrata ali objekta:

2.3. Vrsta obstoječe odobritve ali registracije (če je obrat že odobren ali registriran) in številka odobritve/registracije:

III. Podatki o dejavnosti

3.1. Kategorija in vrsta živalskih stranskih proizvodov:

3.2. Opis dejavnosti, pri katerih se kot vhodne snovi uporabljajo živalski stranski proizvodi:

3.3. Mesto oziroma lokacija, kjer se bo dejavnost izvajala, če dejavnost ni vezana na obrat ali objekt:

Datum:

Podpis in žig nosilca dejavnosti / vlagatelja vloge

5. Approval for ABPs and Import permit

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNOST HRANO,
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN
Inšpekcija za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin
Območni urad Ljubljana

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
T: 01 234 45 50
F: 01 234 45 70
E: OU-ljubljana.uvhvr@gov.si
www.uvhvr.gov.si

DOCUMENT JE ELEKTRONSKO PODPISAN
Prejeto: 10.07.2025
Datum: 10.07.2025
Prejeto: 10.07.2025
Datum: 10.07.2025

Številka: U34453-44/2025/4
Datum: 08.07.2025

Uradna veterinarska Uprave Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (v nadaljevanju UVHVVR) izdaja na zahtevo stranke UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, v skladu s 85. členom Zakona o veterinarskih merilih skladnosti (Uradni list RS, št. 93/05, 90/2012 ZdZPVHVVR, 23/2013 ZZZiv-C in 22/2018, v nadaljevanju ZVMS) v upravni zadevi izdaje dovoljenja za uporabo živalskih stranskih proizvodov kategorije kat. 1 (v nadaljevanju ŽSP kat. 1) za raziskovalne namene, naslednje

ODLOČBO

- Stranki, UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, ki je vpisana v register registriranih nosilcev dejavnosti, obratov in objektov na področju ŽSP, ki se vodi pri UVHVVR, OU Ljubljana, pod uradno št. SI-B-07-22-29, se dovoli izjemna uporaba ŽSP kat. 1 – laboratorijskih vzorcev za raziskovalne namene v prostorih inštituta.
- Stranka mora pri ravnanju z ŽSP kat. 1 sprejeti vse potrebne ukrepe, da se prepreči širjenje bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali, zlasti z uporabo dobre laboratorijske prakse.
- Stranki se prepoveduje kakršnokoli nadaljnjo uporabo ali distribucijo ŽSP kat. 1 za namene, ki niso zajeti v tem dovoljenju.
- Prevoz ŽSP kat. 1 do mesta uporabe mora potekati v zatesnjenih novih pakiranjih ali v pokritih neprepustnih kontejnerjih, ki morajo biti ustrezno označeni.
- Stranka mora zagotoviti sledljivost pošilk ŽSP kat. 1 s komercialnimi dokumenti, ki morajo vsebovati naslednje podatke:
 - opis snovi in živalske vrste izvora;
 - kategorija snovi;
 - količina snovi;
 - kraj izvora in kraj odpreme snovi;
 - ime in naslov pošiljatelja;
 - ime in naslov prejemnika in/ali uporabnika.
- Stranka mora po uporabi ŽSP kat. 1 ter vse proizvode, pridobljene z uporabo le teh odstraniti (neškodljivo uničiti) kot ŽSP kat. 1.

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNOST HRANO,
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN
Inšpekcija za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin
Območni urad Ljubljana

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
T: 01 234 45 50
F: 01 234 45 70
E: OU-ljubljana.uvhvr@gov.si
www.uvhvr.gov.si

DOCUMENT JE ELEKTRONSKO PODPISAN
Prejeto: 10.07.2025
Datum: 10.07.2025
Prejeto: 10.07.2025
Datum: 10.07.2025

Številka: U34453-44/2025/4
Datum: 08.07.2025

Uradna veterinarska Uprave Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (v nadaljevanju UVHVVR) izdaja na zahtevo stranke UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, v skladu s 85. členom Zakona o veterinarskih merilih skladnosti (Uradni list RS, št. 93/05, 90/2012 ZdZPVHVVR, 23/2013 ZZZiv-C in 22/2018, v nadaljevanju ZVMS) v upravni zadevi izdaje dovoljenja za uporabo živalskih stranskih proizvodov kategorije kat. 1 (v nadaljevanju ŽSP kat. 1) za raziskovalne namene, naslednje

ODLOČBO

- Stranki, UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno, krmno in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, ki je vpisana v register registriranih nosilcev dejavnosti, obratov in objektov na področju ŽSP, ki se vodi pri UVHVVR, OU Ljubljana, pod uradno št. SI-B-07-22-29, se dovoli izjemna uporaba ŽSP kat. 1 – laboratorijskih vzorcev za raziskovalne namene v prostorih inštituta.
- Stranka mora pri ravnanju z ŽSP kat. 1 sprejeti vse potrebne ukrepe, da se prepreči širjenje bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali, zlasti z uporabo dobre laboratorijske prakse.
- Stranki se prepoveduje kakršnokoli nadaljnjo uporabo ali distribucijo ŽSP kat. 1 za namene, ki niso zajeti v tem dovoljenju.
- Prevoz ŽSP kat. 1 do mesta uporabe mora potekati v zatesnjenih novih pakiranjih ali v pokritih neprepustnih kontejnerjih, ki morajo biti ustrezno označeni.
- Stranka mora zagotoviti sledljivost pošilk ŽSP kat. 1 s komercialnimi dokumenti, ki morajo vsebovati naslednje podatke:
 - opis snovi in živalske vrste izvora;
 - kategorija snovi;
 - količina snovi;
 - kraj izvora in kraj odpreme snovi;
 - ime in naslov pošiljatelja;
 - ime in naslov prejemnika in/ali uporabnika.
- Stranka mora po uporabi ŽSP kat. 1 ter vse proizvode, pridobljene z uporabo le teh odstraniti (neškodljivo uničiti) kot ŽSP kat. 1.


6. Documents sent to UK

Import permits:

- It is the responsibility of the end user laboratory to ensure that all relevant import permits (where required) and any other documents required at customs are correct (no mistakes) and received before the sample distribution date. Please note failure to supply the correct import permit before the distribution will result in the material not being sent.

!!! Prior to sending the shipment:

- Invoice and confirmation of payment
- Import permit



Page 1 of 1

Invoice to:

University of Ljubljana Veterinary faculty
Gerbičeva 60
Ljubljana
1000
Slovenia

Invoice No 8012616
Invoice Date 02/06/2025
Due Date 02/07/2025
Customer ID 1001786
Ext Ref PT CEFAS sklojke

Project	Description	Net Amount	VAT Rate	VAT Amount	Amount in GBP
XPTW	PT104 - Norovirus (Genogroup 1 & 2) and Hepatitis A virus proficiency testing FY25/26.	769.00	0.00%	0.00	769.00



UNIVERZA V LJUBLJANI
Veterinarska fakulteta

Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta
Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, Slovenija
TRR: SI56 0110 0603 0707 60410 SI za DDV: SI59676418

Purchase Order: 4500219805

VENDOR:
CEFAS
Centre of Environment Fisheries and
Pakefield Road
NR33 0HT
GB - United Kingdom

DELIVERY ADDRESS:
UL Veterinarska fakulteta
Enota za varno hrano
Gerbičeva 60
SI-1000 Ljubljana-Urška Jamnikar Ciglenečki

Order Date:
11.06.2025
Vendor's Number:
1000127501
Offer number:
8012616
Our Reference:

Order Date:
11.06.2025
Vendor's Number:
1000127501
Offer number:
8012616
Our Reference:

Contact Person:
Bernarda Mesojedec Weixler
Telephone:
+386 1 4779 368
Mobile Phone:
Email Address:
bernarda.mesojedecweixler@vf.uni-lj.si

Incoterms:

Item	Description	Quantity	UCM	PriceGBP	Un Price	Discount %	Value GBP
09010	medilaboratorijska kontrola	1	PC	769.00	/ 1	0	769.00
Total Value (without VAT):							769.00

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO
UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA VARNOST HRANE,
VETERINARSTVO IN VARSTVO RASTLIN
Inšpekcija za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin
Območni urad Ljubljana

Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana

Številka: U34453-44/2025/4
Datum: 08.07.2025

Uradna veterinarska Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin (v nadaljevanju UVRVVR) izdaja na zahtevo stranke UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, kmeto in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, v skladu s 85. členom Zakona o veterinarskih merilih skladnosti (Uradni list RS, št. 93/05, 60/2013 ZGZP in UVRVVR, 23/2013 ZZG in 22/2018, v nadaljevanju ZVMS) v upravnih zadevah izdaje dovoljenja za uporabo živalskih stranskih proizvodov kategorije kat. 1 (v nadaljevanju ZSP kat. 1) za raziskovalne namene, naslednje:

ODLOČBO

- Stranka, UL, Veterinarska fakulteta, Inštitut za varno hrano, kmeto in okolje, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, ki je vpisana v register registriranih nosilcev dejavnosti, obratov in objektov na področju ZSP, ki se vodi pri UVRVVR, OU Ljubljana, pod uradno št. SI-B-07-22-25, se dovolji izjemna uporaba ZSP kat. 1 – laboratorijskih vzorcev za raziskovalne namene v prostorih inštituta.
- Stranka mora pri ravnanju z ZSP kat. 1 sprejeti vse potrebne ukrepe, da se prepreči širjenje bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali, zlasti z uporabo dobre laboratorijske prakse.
- Stranka se prepoveduje kakršnokoli nadaljnjo uporabo ali distribucijo ZSP kat. 1 za namene, ki niso zajeti v tem dovoljenju.
- Prevoz ZSP kat. 1 do mesta uporabe mora potekati v zaščitnih novih pakiranjih ali v pokritih neprepustnih kontejnerjih, ki morajo biti ustrezno označeni.
- Stranka mora zagotoviti sledljivost pošiljk ZSP kat. 1 s komercialnimi dokumenti, ki morajo vsebovati naslednje podatke:
 - opsi snovi in živalske vrste izvora;
 - kategorija snovi;
 - količina snovi;
 - kraj izvora in kraj odpreme snovi;
 - ime in naslov pošiljatelja;
 - ime in naslov prejemnika in/ali uporabnika.
- Stranka mora po uporabi ZSP kat. 1 ter vse proizvode, pridobljene z uporabo le teh odstraniti (medlojstvo uničiti) kot ZSP kat. 1.

8. Pre-notification in TRACES-NT system

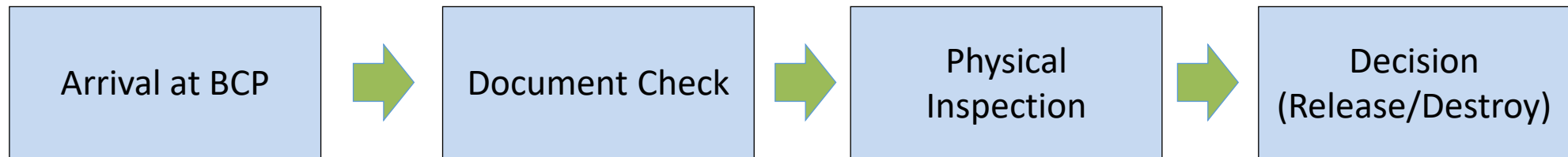
Zahtevane carinske ugodnosti in priloženi dokumenti
Račun pošiljatelja SNDINV-007914169922.TIF
Drugo uvozno dovoljenje 2025.pdf

Exporter's Obligations

- Obtain veterinary health certificate from UK authority
- Provide invoice, packing list, declaration of use
- Coordinate with importer for TRACES-NT
- Proper packaging & labeling
- Use accredited couriers familiar with ABP logistics

Border Control & Customs

- Check at the first EU BCP: documentation review + Physical Inspection
- Shipment goes directly to the authorized lab



What if the first EU BCP is not in the final destination country?

Can the first EU BCP hold the shipment?

- **Incomplete documentation**
- **Different BCP requirements** – each Border Control Post has its own internal procedures (e.g., prior notification, specific type of veterinary certificate).
- **Pathogen risk** – Stricter procedures may apply for hazardous substances.
- **Transport logistics** – if the shipment is marked as “to be cleared in Slovenia” but physically arrives in another EU, the TRACES NT system will not recognize it.

Conclusions

- Imports of ABPs for research and diagnostic tightly regulated
- Early planning and liaison with authorities critical to avoid delays
- Imports = dual responsibility (importer + exporter)
- Compliance TRACES NT mandatory
- Coordination prevents delays & confiscations



Thank you for your attention.



This project is funded and managed by the European Union

